

Le Teich mag'



**EN DIRECT DE
Parc Public du port**

p. 12

n°73 JUILLET 2021

DOSSIER

**Aménagement des bords
de Leyre à Lamothe :
dernière étape !**

p. 9-11

RENCONTRE AVEC

**Insercycles : le vélo
dans le bon sens**

p. 15

Ville
le Teich
Bassin d'Arcachon
la ville choisie par la nature

www.leteich.fr



ARA
Aquitaine Repas et Assistance
POUR VOUS SOULAGER AU QUOTIDIEN !

- Livraison de repas
- Aide à domicile
- Gardes et surveillance nocturnes des personnes

Réduction ou crédit d'impôt*
de **50%**
sur les sommes engagées

*Selon la législation en vigueur

À VOTRE SERVICE DEPUIS 2004

www.aquitaine-repas-assistance.fr
05 56 54 87 87




EIFFAGE
ÉNERGIE SYSTÈMES

251, rue de la Ferronnerie - Z.I. - B.P. 80087
40601 BISCARROSSE CEDEX - Tél. 05 58 83 02 20

**ÉTUDES DE RÉALISATION, RÉALISATIONS D'INSTALLATIONS
DANS LES ACTIVITÉS SUIVANTES :**

- Courant faibles, courants forts jusqu'à 63 Kv
- Instrumentation et régulation
- Entretien mécanique - Automatismes
- Réseaux aériens et souterrains en basse et haute tension jusqu'à 20 Kv



ASSURANCES & BANQUE
Agents généraux
LAJOURS Hervé
ROUFFINEAU Olivier

Notre engagement / Votre avenir

AGENCE DU SUD BASSIN - LA TESTE
84, avenue Charles De Gaulle 05 57 52 47 47

AGENCE DU NORD BASSIN - ANDERNOS
80, avenue de Bordeaux 05 56 82 43 43



3L Aménagement

Entretien espace vert
Petits travaux
Intérieurs / Extérieurs
Devis gratuit



06 75 83 20 83 3laménagement@gmail.com



Chères Teichoises,
Chers Teichois,

Le mois de juin a été marqué par les élections régionales et départementales et je tiens à remercier tous les électeurs et les électrices qui se sont mobilisés et sont allés voter.

Je me réjouis de l'élection de notre première adjointe Karine DESMOULIN comme Conseillère départementale, avec Cédric PAIN, maire de Mios.

C'est une belle victoire de Karine DESMOULIN avec 74,11 % des suffrages sur le Teich et 61 % sur la totalité du canton.

C'est une réelle reconnaissance pour l'engagement sans faille de Karine DESMOULIN et du travail accompli au sein de l'équipe municipale pour notre commune.

Sommaire

- Retour en images 4**
- Brèves 5-8**
- Dossier 9-11**
Aménagement des bords de Leyre à Lamothe : dernière étape !
- En direct 12-13**
- Zoom sur 14**
- Rencontre avec 15**
- Culture & Sport 16**
- Agenda 17**
- Histoire 18**

« C'est une belle reconnaissance du travail accompli par Karine DESMOULIN

C'est une chance pour notre commune et pour le canton, au nom du conseil municipal je lui adresse toutes nos félicitations.

Enfin c'est avec soulagement que nous sortons du confinement et des mesures de limitation de notre quotidien.

Malgré les inquiétudes qui perdurent, nous entrons dans l'été avec plus de liberté et le plaisir de retrouver nos activités, nos amis, nos familles. La vie reprend son cours normal, tout en conservant les gestes barrières et nous nous retrouverons pour le forum des associations le premier week-end de septembre.

Je vous souhaite de belles vacances d'été au Teich et sur le Bassin d'Arcachon.

François Deluga

François Deluga
Maire du Teich
Président du Parc naturel marin du Bassin d'Arcachon

10 STRICT OPTICIENS *A ne pas manquer !* **Essilor K optical**

OFFRE SPÉCIALE
VERRES PROGRESSIFS

Chèque cadeau d'une valeur de **150€**
Tiers payant sur 100% des Mutuelles

10 STRICT OPTICIENS **CHÈQUE CADEAU** **Optical Essilor**

Payez contre ce chèque
*sur présentation de ce chèque cadeau - valable sur l'achat de verres progressifs ESSILOR / KOTIPICAL jusqu'au 30/11/2021

Cent cinquante euros

150.00€*

Rendez-vous dans votre boutique au Teich
05 47 44 95 03
49 av. de la Côte d'Argent
33470 LE TEICH
à 100m de la mairie

A: Le Teich
Jusqu'au : 30/11/2021



Edité par la mairie du Teich - Tél. : 05 56 22 33 60
contact@leteich.fr - www.leteich.fr
Directeur de la publication : François Deluga
Rédactrice en chef : Cynthia Taris
Ont collaboré à ce numéro : Manuel Rulier
Photos : Manuela Darbeau, Laurent Wangermez, Isabelle Jais, Istock
Réalisation : SEPPA, 05 57 30 09 10 - RC B 434 804 720
Régie publicitaire : SEPPA 06 08 91 01 79
ISSN 2610-4148



◇ INAUGURATION DE LA CAMBUSE

Local de l'association de la Pinasotte Teichoise. Un bel exemple d'économie circulaire puisque les travaux ont été réalisés avec des matériaux de récupération et notamment la charpente de l'ancien préau de l'école du Delta.



◇ VACCIBUS

Le vaccibus s'est arrêté pour une seconde campagne de vaccination pour tous les publics à partir de 18 ans. Ainsi ce sont déjà plus d'une centaine de teichois qui ont pu bénéficier de créneaux proches de chez eux, à la salle publique grâce à la mobilisation des professionnels de santé du Teich et du Département.

◇ JOURNÉE VILLE PROPRE AVEC LE CMJ

Le 30 mai dernier avait lieu la journée citoyenne de la propreté. Pour l'occasion, près de 150 personnes ont répondu présentes. Un grand bravo pour la mobilisation des élus du Conseil Municipal des jeunes avec près de 45 jeunes. On remercie vivement les familles présentes ! Prochaine journée à la rentrée.

◇ LA MÉDIATHÈQUE PREND L'AIR

Cette année nous avons pu organiser le samedi 12 mai, la journée en plein air de la médiathèque. Au programme, il y a eu de belles rencontres, des livres évidemment et deux spectacles. Une joie retrouvée de partager des créations artistiques en plein air sous la halle du Port.



◇ JOURNÉE SANS ÉCRAN

Opération réussie pour la journée sans écran organisée par la Fcpe du Teich. Une mobilisation utile et une programmation enrichissante. Bravo aux parents d'élèves qui ont permis cette semaine d'information sur un danger qui concerne toutes les générations.



◇ ESCAPADES MUSICALES

Les Escapades Musicales au Teich c'était le Samedi 19 juin 2021 - Une programmation exceptionnelle pour le grand concert COBAS.



Élections départementales

Karine DESMOULIN et Cédric PAIN, vainqueurs dans le canton Gujan-Mestras, Le Teich, Marcheprime et Mios sont vos nouveaux conseillers départementaux. Ils ont été élus à l'issue du deuxième tour avec 61,13 % des voix.

LES RÉSULTATS PAR COMMUNE

51%

À GUJAN-MESTRAS

74%

À MARCHEPRIME

68%

À MIOS

74%

AU TEICH



Sixième sélection pour Elsa Gaubert

Elsa Gaubert, notre céiste est à nouveau sélectionnée en équipe de France et participera aux championnats du monde. Nous souhaitons la féliciter et surtout la soutenir pour cette nouvelle sélection, la sixième !

Après une année sans compétition du fait du Covid, elle a quand même arraché sa sélection pour la saison internationale Seniors ainsi que pour les moins de 23 ans, dont le point d'orgue sera les championnats du monde, à Bratislava, en septembre. Le premier rendez-vous était à Banja Luka en Bosnie Herzégovine du 2 au 6 juin 2021, pour une étape de la Coupe du Monde.

Plusieurs déplacements internationaux sont prévus pendant la période estivale. Slovénie, Bosnie Herzégovine, Slovaquie et Espagne (Championnats d'Europe du 9 au 15 Août) seront des points d'étapes, avant les championnats du Monde à Bratislava du 18 au 27 Septembre.

CHÈQUE NUMÉRIQUE

Dans le cadre de la transition numérique et pour répondre au contexte sanitaire, la COBAS met en place un chèque numérique

Vous êtes une TPE de moins de 10 salariés
Vous pouvez bénéficier d'une aide comprise entre 500€ et 2000 €



Contacts :

Tél : 05.57.15.23.80
Mail : deveco@agglo-cobas.fr

Sont éligibles :

- 1° La Digitalisation
- 2° Les Formations et Conseils
- 3° Les Investissements Matériels et Immatériels
- 4° L'Accès à la Fibre



La Web radio de l'Espace Jeunes a envahi les ondes numériques

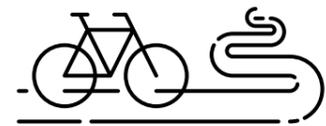
Avec la crise sanitaire et les restrictions sanitaires, il fallait trouver une nouvelle manière pour rester en contact avec les jeunes. Pas de problème pour les animateurs de l'Espace Jeunes du Teich, seulement des solutions et de l'inventivité pour se renouveler en plein confinement. Le projet de web radio déjà dans les esprits voit donc le jour en avril dernier alors que l'espace ne peut plus accueillir les jeunes en présentiel. Les locaux se sont donc transformés en studio de radio. Aborder différents sujets, interviewer, enquêter, donner des idées, des avis sur l'actualité... L'aventure de la Web radio a séduit les jeunes. Le souhait de l'Espace Jeunes est de la pérenniser. Pour la rentrée, le projet prévoit de faire intervenir les jeunes en tant que chroniqueurs eux-mêmes. Les animateurs lancent d'ailleurs un appel à tous les jeunes qui souhaitent s'investir dans ce projet.

En attendant, tous les vendredis soir de 21h à 23h, rendez-vous sur twitch.tv sur la chaîne Espace_jeunes (émissions en live ou à revoir en podcast).

Point travaux, des chantiers qui se terminent...

Une nouvelle piste cyclable rue de Française

Ville labellisée « Territoire vélo », le Teich continue de développer son réseau pour un maillage toujours plus performant. Courant mars ont donc commencé les travaux de création d'une nouvelle voie cyclable le long de la rue de Française, sur 600 m de l'avenue de Bordeaux à la rue de Mourey. Cette nouvelle piste cyclable renforce le maillage existant et permet de desservir tous les quartiers, de relier les pistes. Les travaux sont maintenant terminés. Cette nouvelle infrastructure s'ajoute donc au 24 kms de pistes cyclables déjà réalisées ! Prochain chantier, la liaison gare-collège via la rue des Pins !



24 km
de pistes cyclables
au Teich



Padel

Les travaux de construction et des aménagements extérieurs sont terminés, les deux courts de padel ont été mis à disposition du club de tennis dès la mi-juin. Ce nouvel équipement vient compléter les installations du tennis club du Delta et de la Plaine des sports.

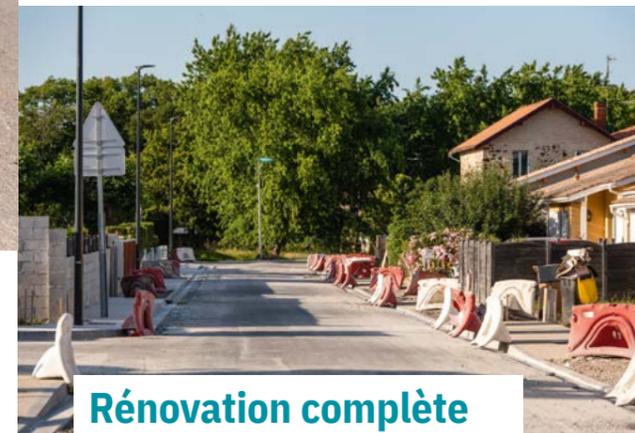
Ralentisseurs à Balanos

L'objectif de ces 4 ralentisseurs est bien sûr de ralentir la vitesse des usagers afin de garantir plus de sécurité. Cette installation fait suite à la sollicitation des habitants du quartier de Balanos.



Fin de chantier rue des Poissonniers

Les travaux de la rue des Poissonniers sont maintenant terminés. 3 mois de chantier pour restructurer le réseau public d'assainissement des eaux usées et raccorder la rue au nouveau poste de pompage de plus grande capacité. Un chantier important mais des travaux indispensables pour ce quartier.



Rénovation complète de la rue des Castaings

Le chantier de la rue des Castaings et la rue du château vont se dérouler jusqu'au 8 juillet 2021. Cet axe très fréquenté et desservant la partie ouest de la commune est aménagé avec enfouissement des réseaux, création d'un cheminement piéton conforme aux normes d'accessibilité. Malgré une emprise foncière restreinte des trottoirs aux normes et une couche de roulement de 5 mètres de largeur ont pu être réalisés.

Reconstruction de l'école primaire du Delta

Le chantier débutera début juillet par la démolition des parties sinistrées afin de ne pas perturber l'activité scolaire. La reconstruction de l'école à l'identique sera réalisée pour une fin de chantier fin 2021. Dès la fin des travaux, les bungalows seront évacués au plus vite afin de retrouver la totalité de la cour.

Nouvelle installation !



Nouveau ! Box à vélo sur l'aire de covoiturage

Vous êtes adeptes du vélo et du covoiturage ?

Depuis quelques semaines, sur l'aire de covoiturage du Teich, près de Technoparc, proche de l'entrée sur l'A660, la ville a installé les anciens box à vélo couverts de la gare. Ainsi, 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7, vous pourrez laisser gratuitement votre vélo à l'abri dans les places proposées sur notre aire de covoiturage.



CMJ en action

Le nouveau Conseil Municipal des jeunes a été élu le 29 mars dernier en présence de François Deluga, maire, et de Joël Rault, conseiller municipal, en charge du CMJ. De nombreux parents assistaient à cette première réunion, ainsi que plusieurs adjoints et conseillers adultes.

C'est lors de la première réunion de travail, le 5 mai dernier que les jeunes élus se sont organisés en 4 commissions : Environnement-Tri-Déchets (Présidente : Elisa COUASNON), Lien Intergénérationnel-Communication (Président : Sacha CAUBEL), Déplacement-Pistes-cyclables-Sécurité-Citoyenneté (Présidente : Alix BOY), Sport-Culture-Associations (Président : Martin BONNIN).

Le 30 mai, lors de la journée citoyenne de la propreté, la mobilisation des jeunes a porté ses fruits avec une augmentation significative du nombre de jeunes venus lors de cette matinée. D'autres projets sont en cours : récolte de dessins dans les établissements scolaires afin de les distribuer aux personnes âgées, développement d'une campagne contre le harcèlement... De beaux projets de la part de nos jeunes élus qui témoignent de leur engagement.



EN DIRECT DU CONSEIL MUNICIPAL

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

Lors du conseil municipal du 23 juin dernier, les comptes administratifs et de gestion de l'année 2020 ont été votés, permettant d'acter le bilan financier de la commune pour l'année écoulée. En 2020, ce bilan fait apparaître un excédent de fonctionnement de 1,185 millions d'euros, lesquels vont permettre de financer notamment les opérations suivantes au cours du deuxième semestre 2021 :

- Rénovation et acquisition de mobilier de l'école Delta suite au sinistre de 2018
- Travaux de la troisième phase d'aménagement du parc public du port
- Travaux de voirie : rue de Grangeneuve et rue des Poissonniers
- Création d'une aire de jeux pour l'espace petite enfance
- Remplacement des portes de façade de la salle publique
- Acquisition de véhicules électriques
- Travaux restant à réaliser de 2020 et repoussés en 2021 en raison du covid

Plan Canicule

Recensement des personnes isolées ou fragiles

Dans le cadre du plan canicule, la mairie recense les personnes fragiles et/ou isolées afin de prévenir et limiter les risques encourus en cas de très forte chaleur. Pour vous inscrire, il suffit d'une simple déclaration auprès du Centre communal d'action sociale (CCAS).

Comme chaque année, le plan canicule est activé du 1^{er} juin au 31 août. Ce dispositif est destiné à prévenir les conséquences sanitaires des températures élevées. Le Centre communal d'action sociale recense les personnes âgées (à partir de 65 ans, ou reconnues inaptes au travail à partir de 60 ans), ainsi que les personnes handicapées, isolées à leur domicile, afin de disposer de la liste des teichois susceptibles de nécessiter l'intervention des services sociaux et sanitaires. Si vous ne l'avez pas encore fait, vous êtes invité(e) à vous faire recenser auprès du Centre communal d'action sociale. Cette démarche peut aussi être accomplie par une personne de votre entourage. Le CCAS pourra ainsi être en lien régulier avec vous et vous conseiller, en cas de besoin, sur les mesures à prendre, ou vous contacter. Personne ne doit rester isolé ! Protégeons-nous, soyons solidaires !

Envoyez un mail à : ccas@leteich.fr ou téléphonez au 05 56 22 89 61. Un agent du CCAS prendra contact avec vous dans les meilleurs délais



Aménagement des bords de Leyre à Lamothe : dernière étape !

Après la rénovation complète de la voirie et des espaces publics, la piste cyclable qui le relie au bourg et à Biganos, la reconstruction du pont de Cebron, la dépollution et la première tranche de la renaturation des bords de Leyre, sans oublier la construction du club de canoë kayak, la municipalité engage la 3^{ème} tranche pour la réhabilitation totale du quartier de Lamothe. Anormalement retardée, cette dernière étape achèvera la transformation de ce lieu cher aux Teichois, et rétablira l'unité visuelle des berges de Leyre.

Les bords de Leyre à Lamothe

Une réhabilitation bien engagée... puis freinée

Depuis 25 ans, la Ville a engagé d'importants travaux afin de réhabiliter le quartier de Lamothe, emblématique du Teich. Habité dès l'Antiquité et au Moyen Âge, il s'était fortement développé à la fin du 19^{ème} et au 20^{ème} siècles avec la création d'une voie de chemin de fer, une scierie, une cale de radelage... Mais cette industrialisation avait laissé des traces.

Pour rouvrir cet espace aux habitants, la Mairie a dû procéder par étapes.

D'abord, elle a racheté les terrains des bords de Leyre puis opéré une réhabilitation en plusieurs tranches. La première concernait la destruction des bâtiments et la dépollution du site. Les stocks de sciures et les gravats une fois retirés, la moitié des terrains rachetés par la commune avaient alors été réhabilités.

La deuxième tranche a vu la réalisation de la base canoë pour le CKCT (Canoë Kayak Club Teichois) et les aménagements du quartier (voiries, trottoirs, accès facilités, relais nature à l'entrée...).

Une troisième tranche était prévue sur deux ans en 2019 et 2020, mais les méandres administratifs et, il faut le dire, le zèle de l'État, ont retardé les opérations. Aujourd'hui, où en est-on ?

LÉGENDE

- 1 Base canoë de Lamothe
- 2 Création d'un parking
- 3 Aménagement de l'espace public : aménagement paysager, aire d'accueil et de détente, abri et halte vélo
- 4 Embarcadère du club et réalisation d'un accès canoë handicapé
- 5 Restauration de la cale de radelage et réhabilitation des berges
- 6 Création d'un nouvel embarcadère avec accès aux personnes à mobilité réduite – grand public
- 7 Création de sanitaires

« Un projet soutenu par le Parc Naturel Régional, le Département et la Région. Le Parc Naturel, le Département et la commune ont réalisé une étude dès 2015 pour requalifier le site, créer un espace public nature pour le quartier et garantir la sécurité d'accès à la Leyre. Le projet sera réalisé à l'automne avec une aide financière du Département et de la Région de 80% du montant des travaux, la commune finançant les 20% restants. »



3 questions

à François Deluga, Maire du Teich

Pourquoi ce retard anormal dans la réalisation de la 3^{ème} tranche ?

Pour lancer la 3^{ème} tranche, le Parc Naturel Régional, le Département et la commune avaient réalisé une étude dès 2015 afin de requalifier le site, créer un espace public nature pour le quartier et garantir la sécurité d'accès à la Leyre. Le projet devait être réalisé en 2019 avec une aide financière du Département et de la Région de 80% du montant des travaux, la commune finançant les 20% restants. Mais l'État nous a demandé études sur études et les procédures administratives se sont anormalement éternisées. La municipalité a dû subir cette situation. Maintenant que nous avons l'accord de tout le monde, nous pouvons enfin regarder devant.

Quels sont les travaux prévus dans cette dernière phase ?

Il s'agit maintenant de terminer la réhabilitation des bords de Leyre. Nous allons retirer tous les gravats restants et bientôt les Teichois assisteront à la remise à jour de la belle cale de radelage originelle en alios. C'était un immense quai en pente où l'on débarquait autrefois les rondins qui arrivaient de la rivière. Une signalétique pédagogique sera

d'ailleurs implantée à cet endroit. Pour le reste, nous allons réaliser un site d'accès aux canoës sécurisé pour le grand public et les loueurs, en dehors de la base réservée au club sportif. Nous amènerons aussi un parking et des sanitaires. Enfin, nous créerons un parc paysager pour achever l'aménagement et la rénovation de Lamothe.

Le chantier démarrera cet automne, après la saison estivale, et durera 6 mois. Cette réhabilitation s'accompagnera des derniers travaux de protection du quartier contre les inondations, programmés en partenariat avec le SIBA.

Qu'est-ce que ce projet va apporter au Teich et aux Teichois ?

Les berges de Leyre étaient anthropisées et abîmées par l'activité humaine qui s'y est déployée depuis le 19^{ème} siècle. Cette réhabilitation les rend en quelque sorte à la Nature. Elle fait la part belle aux essences locales protégées comme les osmondes royales et respecte une unité visuelle que l'on retrouvera partout sur la Leyre depuis les Landes.

L'installation d'espaces de loisirs comme le canoë avec un accès pour les personnes à mobilité réduite, va fluidifier le trafic et désengorger l'arrivée au port. On viendra donc dans cet écrin de verdure pour s'amuser, flâner, se reposer en famille... Lamothe aura, au bout du compte, un parc public naturel supplémentaire au Teich.

Parc public du port : des jeux pour les petits



Depuis le mois de juin, habitants et touristes peuvent profiter d'un nouvel agencement ludique et paysagé au Parc du Port. La Ville poursuit les aménagements et met le cap vers la troisième tranche des travaux, autour de la plage, cette fois.

Implanté dans le Parc Naturel des Landes Gascogne, dans un décor de marais boisés et de zones humides, le Parc Public du Port est un joyau en plein cœur du Teich. Pour permettre aux habitants et aux visiteurs de profiter de ce cadre exceptionnel, mais également d'en préserver la nature sauvage, la Ville y a lancé des aménagements ambitieux. La deuxième tranche des travaux a été livrée en juin. Un cheminement doux en bois a été réalisé à travers un vaste espace ombragé de 6 000 m², cheminement légèrement en hauteur qui permet donc de limiter l'emprise au sol. Là, la ville a fait installer des structures en bois pour les plus jeunes : poutre, pont suspendu, passerelle, mur de grimpe, mais aussi un labyrinthe en rondins, un belvédère équipé de larges assises pour profiter de la vue et une aire de pique-nique.



Cap vers la plage

Dès cet automne, la Ville s'attelle à la troisième tranche des travaux, aux alentours de la plage cette fois. « Pour cette troisième étape, nous avons privilégié des aménagements fonctionnels, qui permettront de mieux structurer le paysage et d'améliorer l'accessibilité de la plage », résume Sabine Haristoy, paysagiste en charge du projet.

La plage sera donc agrandie, mais aussi cernée d'une allée de béton de 1 700 m², praticable par tous : familles avec poussettes, enfants et trottinettes ou personnes en fauteuil roulant. Là, des douches et des vestiaires seront installés, ainsi que des banquettes pour se poser ou prendre le temps de se changer avant ou après la baignade.

À l'ouest, vers la Leyre pour préserver le caractère plus sauvage du site, la ville a prévu un cheminement de graviers et l'installation de pontons de bois. Idéal pour profiter du paysage et de la sérénité des lieux ! À terme, la plage sera connectée avec la rue du Pont Neuf par une entrée secondaire à vélo et des aménagements accessibles aux personnes à mobilité réduite. Les travaux devraient débuter au mois d'octobre et durer six mois. Ouverture prévue au printemps prochain.



« Nous faisons entrer la nature dans la ville »

« Le projet de parc public entre dans sa dernière phase. Nous l'avons voulu à l'interface du port et du bourg, comme une liaison de verdure sur 600 m, qui fait entrer la nature dans la ville. L'extension de la plage au nord, bientôt augmentée de 25 % de sa surface, sera entourée de bancs et d'un platelage à l'image d'une vraie plage océane. Les vestiaires en bois, démontables en hiver, seront équipés de douche et ajouteront une touche de confort. Tamaris et roselières paysageront les lisières entre la rivière et la plage... Toute cette zone qui autrefois était dévolue à l'industrie du bois, sera donc renaturée et embellie pour le plaisir de vivre au Teich. »

FRANÇOIS DELUGA, MAIRE DU TEICH



La 3^{ème} phase du parc du port, c'est



1700 m²
de cheminement doux autour de la plage



6 mois
de travaux



25 %
agrandissement de la plage



2
douches et vestiaires

1 km de sentier réaménagé à la réserve Ornithologique

Espace naturel préservé et aménagé, la Réserve Ornithologique du Teich attire chaque année 75 000 visiteurs, sur une boucle de 6 km à la découverte d'une mosaïque de paysages et des 323 espèces d'oiseaux. Pour une découverte plus qualitative, la Ville rénove la première partie de ce parcours.

Au fil des ans, dans ces 110 ha entre terre et eau, la municipalité a entrepris des rénovations d'importance. Elle a d'abord notamment réhabilité les écluses et l'hydraulique, puis remis les cabanes d'observation aux normes d'accès pour les Personnes à Mobilité Réduite, érigé le belvédère, reconstruit la grande passerelle à l'entrée de la réserve, réalisé des aménagements naturalistes... « Nous voulons maintenant rénover la première partie et la fin du parcours sur une portion d'un kilomètre pour terminer la boucle des 6 km en beauté. Ce sera la cerise sur le gâteau » confie Véronique Hidalgo, directrice de la Réserve et de la Maison de la nature du Bassin d'Arcachon.

Des clés de compréhension pour toute la famille

« Nous allons en faire un sentier d'interprétation pour donner à voir, à sentir et à comprendre. Ces clés de compréhension de la faune et de la flore locales pourront prendre diverses formes : visuelle, sonore... Elles seront destinées à toute la famille et privilégieront une approche ludique, sensorielle et même poétique. En accord avec la sobriété et la simplicité du lieu. » Le public pourrait y trouver, par exemple, de grandes maquettes figurant la gestion de l'eau et le rôle des écluses, une installation sonore pour deviner des cris d'oiseaux, un jeu pour découvrir leurs empreintes, un observatoire avec des porte-vues pour contempler les cigognes, et beaucoup d'autres surprises qui permettront de décrypter les techniques de vol, la migration, les différents habitats...

La Réserve Ornithologique du Teich, c'est

110 ha

au cœur du Delta de la Leyre reconnu d'importance nationale

323 espèces d'oiseaux

qui représentent 50 % de la biodiversité des oiseaux d'eau européenne.

20 cabanes d'observation

75 000 visiteurs

annuels en moyenne

+ de 500 abonnés



Une réhabilitation subventionnée à 80 %

Pour étudier la réhabilitation de cet espace, la Ville a fait appel à un cabinet d'études et monté un dossier complet afin d'obtenir des subventions. Ce projet d'éducation à l'environnement dans un espace naturel préservé a convaincu : les 250 000 euros requis pour les travaux seront couverts à 80 % par la Région, le Département et l'Agence de l'Eau Adour Garonne. Les travaux commenceront fin 2021 et s'achèveront en 2022.

www.reserve-ornithologique-du-teich.com/
Ouvert toute l'année

Insercycles : le vélo dans le bon sens



Le vélo pour se remettre en selle, trouver un job, une formation ou même un sens à sa vie ? C'est possible. Et c'est exactement ce que fait l'Association Insercycles au Teich avec l'appui de la Mairie, de la Cobas et du Département.

Rencontre avec le président Vincent Coudert.

Sociologue de formation, il a dirigé des centres de formation jusqu'en 2019. « Puis j'ai compris qu'avec le vélo, on pouvait aller encore plus loin » confie Vincent Coudert. « Dans notre association, nous oeuvrons à la fois pour la protection de l'environnement avec les déplacements doux et pour la réinsertion des personnes éloignées du travail. 8 bénéficiaires sur 10 sortent d'ici avec un CDD, un CDI, une formation, un projet professionnel, une envie de construire leur vie... Ils ont repris confiance et leur existence y gagne du sens. »

Rouler plus malin et plus sain

Installée dans un site prêté par la mairie, Insercycles bénéficie également d'un entrepôt municipal sur la zone Sylvabelle et d'un espace de stockage de vélos à l'Office de Tourisme.

En 2020, dans l'atelier qui vrombit comme un ruche, l'association a pu former 22 salariés : « encadrés par des pros, ils entretiennent une flotte de scooters thermiques – que nous allons d'ailleurs passer à l'électrique – pour les louer à bas prix aux personnes en manque d'autonomie. Depuis 5 ans, nous avons aussi créé une activité de fabrication de vélos sous notre propre marque : Vélomalin. On récupère de vieux modèles qu'on remet à neuf pour le prix d'un vélo bon marché »

détaille le président. Avec une petite centaine de deux roues issues de ce process artisanal bien huilé, Insercycles peut proposer une flotte aux entreprises, associations ou collectivités qui veulent se déplacer malin et plus sain !

Lever les freins au « vélotaf »

Depuis le 1^{er} janvier, l'association intervient aussi en partenariat avec l'ADEME dans le cadre de la remise en confiance des usagers du vélo et encourage la pratique du « vélotaf ». « De plus en plus de personnes utilisent des VAE* pour leur trajet domicile-travail. Notre rôle est d'encourager cette pratique, d'informer sur le choix des vélos, mais pas de commercialiser. » Au Teich cet été, et en septembre pendant la Semaine de la mobilité, Insercycles compte sur sa proximité avec la gare (150 m) pour vanter les mérites de l'intermodalité en direction des touristes, mais surtout des habitants. « Nous présenterons notre marque et notre atelier de petite mécanique à ceux qui veulent apprendre l'entretien basique du vélo et gagner en autonomie. » Et maintenant que le gravage des cadres est obligatoire même pour les vélos d'occasion, Insercycles propose un tatouage minute grâce à sa machine à graver. Super utile pour tracer son deux roues préféré !

Plus d'informations sur le site : <https://insercycles.com>

*Vélos à assistance électrique



Saison culturelle à L'EKLA, retrouvons-nous !



OUVERTURE DE SAISON

samedi 25 septembre à 18h30
avec le concert de la **Compagnie Mohein**.
Née autour d'un noyau de musiciens issu des fameux Rageous Gratoons, la Compagnie Mohein rassemble des artistes venus d'horizons musicaux différents allant des musiques traditionnelles au rock.
Tout public - Gratuit, N'oubliez pas de retirer vos billets.

Une nouvelle saison à vivre intensément pour renouer avec la culture, à partager dès le samedi 25 septembre lors de son ouverture.

Dès le début septembre, découvrez les rendez-vous de la saison dans le programme complet disponible à L'EKLA: concerts, théâtre, lectures, bande dessinée, cirque. Prenez date et programmez vos sorties en achetant vos places dès le 3 septembre, sur place à L'EKLA (les après-midi) ou en ligne sur leteich.fr.

Des tarifs préférentiels sont peut-être pour vous ? Étudiant, jeunes, sans emploi...renseignez-vous !

Sans oublier l'opération « **Les petits invitent les grands** » : vous êtes retraité(e) ou résidez dans un EHPAD ou un établissement à destination des personnes âgées de la ville du Teich, vous pouvez assister à certaines représentations scolaires à tout petit prix.

Contact / programmation salle de spectacle au 05 57 15 63 75 ou culture-sport@leteich.fr



APÉRO CONCERT AVEC ELIASSE - 27/11/21
LES FRÈRES BROTHERS - 8/10/21



LES RDV À NOTER DÈS AUJOURD'HUI :

- 8 OCTOBRE 20H30**
Les Frères Brothers, quatuor vocal humoristique
- 13 OCTOBRE 9H30 ET 11H**
Tambouille#, Erik Baron et Virginie Capdepon, spectacle musical et théâtral pour les tout petits
- 3 NOVEMBRE 10H30**
Contes et comptines culotés de la Cie du Si à la médiathèque
- 9 NOVEMBRE 20H30**
Hop(e), Cie Mechanic, théâtre/ cirque
- 20 NOVEMBRE**
Festival Perles de BD
- 27 NOVEMBRE 19H**
Apéro-concert avec Eliasse

En raison de la situation sanitaire, comme de nombreuses communes le traditionnel feu d'artifice du 14 juillet est annulé pour cette année.

LES « SACS VACANCES » DE LA MÉDIATHÈQUE

Cet été, la médiathèque vous propose de faire le plein de lectures vivifiantes, réconfortantes, drôles, surprenantes, envoûtantes pour voyager depuis votre balcon ou votre jardin !

Faites votre sélection ou bien laissez-vous tenter par un « Sac vacances » concocté par les bibliothécaires, un sac plein de surprises que vous découvrirez en arrivant chez vous... De belles découvertes en perspective !



Et toujours des livres, des magazines, des films, des apprentissages avec les ressources numériques gratuites de Biblio.gironde.

Pas encore inscrit ? C'est le moment de le faire, la médiathèque est gratuite pour tous !

Contact médiathèque au 05 57 15 82 18 ou bibliotheque@leteich.fr

À noter !

À partir du 6 juillet, la médiathèque passe en horaires d'été :

Mardi 15h-18h30, mercredi, jeudi et vendredi 10h30-12h30 et 15h-17h, samedi 9h30-12h30
Fermeture estivale à partir du 4 août à 17h. On se retrouve le jeudi 26 août à 10h30

DU SAMEDI 7 AU DIMANCHE 22 AOÛT la 6^{ème} Biennale d'Aquarelle du Bassin d'Arcachon

En août, le Teich est à l'honneur avec la 6^{ème} Biennale d'Aquarelle du bassin d'Arcachon organisée par l'association « Art et Loisirs ». C'est un rendez-vous désormais connu et reconnu dans le monde de l'aquarelle. Au programme de cette biennale, des expositions mais aussi pas moins de quinze stages, des démonstrations journalières gratuites retransmises sur grand écran, des séances de dédicaces ainsi qu'une ballade-croquis dans le petit port voisin de Biganos.

→ Du 7 au 22 août, à la salle polyvalente : L'aquarelle va envahir l'espace public avec une Exposition d'aquarelles. Les invités d'honneur 2021 sont Diane BOILARD (Aquarelliste Canadienne) et Alexis LE BORGNE (Aquarelliste Français) accompagnés de 44 aquarellistes de France et de l'étranger et 5 carnettistes.

Exposition salle polyvalente de 10h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h30 et le samedi à partir de 9h30. Entrée libre. Fermeture le 22 août à 18h.

Du samedi 7 au lundi 9 août, l'exposition « Carnets de Voyage » exposera des carnettistes à la Salle Publique - tous les jours de 10h30 à 12h30 et 14h30 à 19h30 (le samedi ouverture à 9h30) - gratuit

Madame BOUBEE: 06 84 02 73 78

Plus d'informations sur le site : biennaleaquarelleleteich.com



SAMEDI 4 SEPTEMBRE FORUM DES ASSOCIATIONS

De 9h30 à 17h
À la Salle polyvalente
Ouvert à tous
Service Culture-Sport :
05 56 22 33 60



INSCRIPTION SPORT SENIOR

Les inscriptions pour le « Temps libre Multisports senior » en partenariat avec le Conseil Départemental de la Gironde, se font dès maintenant par mail à sport@leteich.fr.

Plus d'infos sur leteich.fr, onglet Actualité

DIMANCHE 3 OCTOBRE BOURSE PHOTO

De 9h à 18h
À la Halle du Port
Exposition de photos et vente de matériel d'occasion, organisée par l'association Photo Club du Bassin d'Arcachon
Ouvert à tous
Paul DOUAT :
06 85 02 69 14

P'TIT MERCAT

LES VENDREDIS 9 ET LE 23 JUILLET 6 ET 20 AOÛT

De 16h30 à 22h
À la Halle du Port
Organisé par l'association Le Teich et Toi.
Ouvert à tout public
Mme Sylvie GAUDOT :
06 83 81 02 95



Une photo, une histoire

Par Raymond Lafargue

LAMOTHE LA CALE DES RADELEURS



(1320) LAMOTHE-DU-TEICH PRÈS ARCACHON. — LES BORDS DE LA LEYRE

C'est en 1885, que la cale de Lamothe verra le jour entre les deux ponts, chemin de fer et routier. La cale forme un plan incliné de 250 mètres de long. Cale entièrement pavée de blocs de garluche extraits des carrières de Balanos. Elle était destinée à recevoir les trains de bois sous forme de radeaux de 30 mètres de long sur 4 mètres de large, descendant de la lande depuis Moustey. Ils arrivaient au fil de l'eau, guidés et conduits par les radeleurs (où radjaïres) équipés de leurs longues perches, jusqu'à Lamothe. Là, les billes de bois provenant des scieries situées en amont étaient sorties de l'eau à l'aide de gaffes et stockées sur la berge, puis reprises et chargées sur les wagons en partance, la gare de Lamothe étant à deux pas.

Au fond sur la carte postale le pont de la voie ferrée, la gare se trouve sur la droite au bout du pont.



1) LAMOTHE-DU-TEICH, PRÈS ARCACHON
LE GRAND PONT SUR LA LEYRE (ROUTE DE BORDEAUX A ARCACHON)

Ce chemin d'eau de tradition, commode et sans grand frais, couplé avec le réseau ferré va perdurer pendant près de cent ans. Quelques 2000 radeaux par an à partir de 1885, puis quelques 30 000 tonnes de bois équarris ou bruts à la fin du XIX^{ème} siècle.

En 1934, le flottage va prendre fin avec le développement du transport routier.

Aujourd'hui, 134 ans après sa création, la cale des « radjaïres » est devenue la cale de l'association Canoë Kayak Club.

Sources :
Archives municipales de la ville de Le Teich
Extrait du livre de Serge Martin « Bassin des hautes terres » les dossiers d'Aquitaine
Cartes postales de Henry Guillier (Libourne)
SCOB (Société coopérative du Bassin d'Arcachon)
SIEF (Société industrielle et forestière)
Photos R. Lafargue



Crédit photo : Getty Images



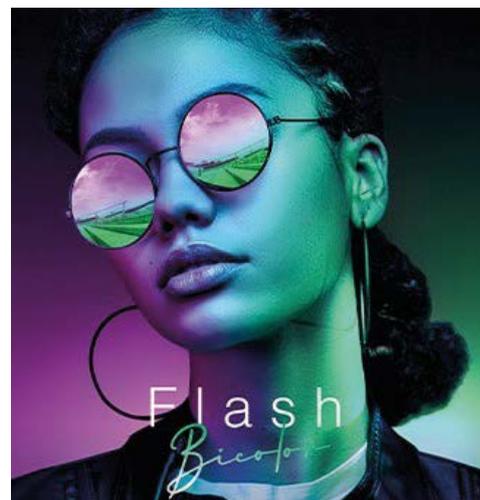
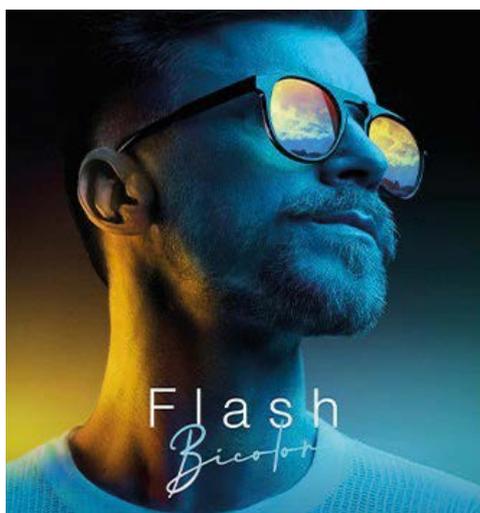
VIVEZ VOTRE ÉTÉ EN TOUTE SÉRÉNITÉ
AVEC LA BANQUE DE LA FAMILLE
[#belétéenfamille](#)

BANQUE POPULAIRE 
AQUITAINE CENTRE ATLANTIQUE

Banque Populaire Aquitaine Centre Atlantique, Société Anonyme Coopérative de Banque Populaire à capital variable, régie par les articles L.512-2 et suivants du code monétaire et financier et l'ensemble des textes relatifs aux Banques Populaires et aux établissements de crédit. Siren : 755 501 590 RCS Bordeaux. Siège social : 10 quai des Queyriès 33072 Bordeaux Cedex. Intermédiaire d'assurance immatriculé à l'Orias sous le numéro 07 005 628. Numéro d'identification intracommunautaire FR66755501590. Code APE 6419 Z.

OPTIQUE *du Delta*

Lunettes de sport à
la vue



Offre 2ème paire
personnalisée

Montures
françaises

C.c U Express 33470 LE TEICH
Tel 05.56.22.61.91

*Voir conditions en magasin



Permis Voiture

- Traditionnel "B"
- Conduite Supervisée (C.S.)
- Conduite Accompagnée (A.A.C.)
- Remise à niveau
- Récupération de points
- Enseignement Théorique
- Formation "Post permis"

Permis Moto

- A1 - A2 - A
- Formation conduite 125 cm³
- Brevet de Sécurité Routière (AM)

Permis Remorque

- Formation au "B96" (≤ 4T250)
- Permis "BE" (+ 4T250)

TÉL. : 05 56 66 09 17

Courriel : ame.lesaigrettes@orange.fr

Adresse Internet : <http://automotoecolelesaigrettes.com>

Sortie n°3 - A660 - devant Hôtel "All Suites Home"

4, rue Copernic - Technoparc - 33470 LE TEICH